

game studios





ВНИМАНИЕ! Перед началом игры прочитайте сведения о мерах безопасности в руководстве для приставки Xbox 360® и руководствах для внешних устройств. Сохраните все руководства для обращения в будущем. С руководствами можно также ознакомиться на веб-vзле www.xbox.com/support или в службе поддержки клиентов Xbox.

Предупреждение о возможном вреде для здоровья при игре в видеоигры

Эпилептические припадки, связанные с повышенной чувствительностью к свету Небольшой процент людей подвержен припадкам от воздействия визуальных эффектов, например мерцающего света или изображений, которые могут появляться в видеоиграх. Люди, не испытывавшие ранее подобных приступов и не страдающие эпилепсией, могут не знать о своей болезни, которая может спровоцировать эпилептические припадки, связанные с повышенной чувствительностью к свету.

Симптомы этих приступов могут быть различными. К ним относятся: головокружение, искажение визуального восприятия, судороги лицевых мышц, нервный тик, подергивание либо дрожание рук или ног, потеря ориентации, спутанность либо кратковременное помутнение сознания. Припадки также могут сопровождаться потерей сознания или конвульсиями, в результате которых можно упасть или удариться о находящиеся рядом предметы и получить травму.

Если вы обнаружили у себя любой из этих симптомов, немедленно прекратите играть и проконсультируйтесь с врачом. Родители должны следить за состоянием детей и спрашивать у них о наличии вышеописанных симптомов, так как дети и подростки более подвержены таким приступам, чем взрослые. Риск возникновения эпилептических припадков, связанных с повышенной чувствительностью к свету, можно снизить, если принять следующие меры: сидеть как можно дальше от экрана, использовать экран с меньшей диагональю, играть в хорошо освещенной комнате, не играть в сонном или усталом состоянии.

Если вы или ваши родственники страдаете припадками или эпилепсией, перед началом игры обязательно проконсультируйтесь с врачом.

Рейтинговая система PEGI и руководство действуют исключительно в странах, в которых приняты соответствующие законы.

Что представляет собой система PEGI?

Рейтинговая система PEGI предназначена для классификации видеоигр, что позволяет защитить детей младшего возраста от непредназначенных для них игр. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: это не имеет ничего общего с уровнем сложности игр. Система PEGI состоит из двух элементов и позволяет родителям и покупателям детских видеоигр осознанно подходить к выбору игр, соответствующих возрасту детей. Первым элементом является возрастной рейтинг:











Вторым элементом являются значки, которые обозначают тип содержимого игры. Количество таких значков на упаковке зависит от игры. Возрастной рейтинг игры отражает степень данного содержимого. Существуют следующие значки:





ЛЕКСИКА



XAPAKTEPA





АЗАРТНЫХ ИГЕ

СЕКСУАЛЬНОГО НАРКОТИКОВ Дополнительные сведения см. на веб-узле http://www.pegi.info и pegionline.eu

ОГРАНИЧЕНО

OFFIARRELIAE

COGFM2 P-TOC ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ СПРАВКИ

CTDALIALIA

ВОЕННАЯ КОАЛИЦИЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

OTTABLETIFIE	СПАПИЦА
Введение	2
Местоположение персонажа	
Оружие	
Геймпад	
Индикатор	12
Crimson Omen (индикатор жизни и смерт	ги)14
Прицеливание	
Активная перезарядка	
Рукопашный бой	17
Уровень защиты и добивание соперника	
Укрытие и основные маневры	
Взаимодействие	
Параметры боя	23
Совместное прохождение кампании	24
Многопользовательская игра	
Типы многопользовательской игры	
Режим камеры и фотосъемки	32
Сведения об Xbox 360	
Разработчики	34
Гарантия	36
Номера телефонов служб	1530 MM
поддержки потребителей	37



Создатели видеоигры много консультируются с игроками.

Мы не только предоставляем пользователям возможность побывать в кажущихся невероятными ситуациях с потрясающими возможностями, но и просим их погрузиться в те миры, которые мы создаем. Мы хотим, чтобы они поверили в невероятное. И, что самое важное, мы хотим, чтобы пользователи направляли разработку и взаимодействовали. В результате взаимодействия вы получите массу удовольствия и станете частью игровой вселенной, что редко бывает в других видах развлечений.

Данная видеоигра, GEARS OF WAR® 2, была разработана на основе идеи кинематографического действия. Геймплей разработан таким образом, чтобы дать игроку почувствовать себя главным героем захватывающего блокбастера. GEARS OF WAR 2 будет похожа на захватывающую поездку на американских горках. В одну минуту к вам из темноты устремляется орда локустов и сокрушает вас, а уже в следующую минуту вы полны сил, так как смогли отбросить их назад в подземелье с помощью автомата с пилой.

Когда вы берете командование над Маркусом Фениксом™ и отрядом Дельта, вы уже сражаетесь за все человечество. Эта история одновременно грандиозная по масштабам и в то же время чрезвычайно личная. Крушение надежд Доминика Сантьяго и неизвестность судьбы его жены добавляют остроты сюжета. Джасинто, последний оплот человечества, находится под угрозой, и для человечества встает выбор: победа или смерть.

Мы вложили в эту игру свою душу и надеемся, что вы будете наслаждаться

— Клифф Блезински

директор по дизайну, корпорация Epic Games.

ОГРАНИЧЕНО

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЖА

[СООБЩЕНИЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРЕСКОТТА]



Мы надеялись, что бомбардировка города Тимгад светомассовыми бомбами истребит Орду локустов, но они выжили и вернулись, став сильными, как никогда. С ними пришла сила, способная поглощать целые города.

Даже Джасинто, наш последний луч надежды в эти темные времена, теперь под угрозой. Вскоре нам будет больше нечего защищать, и это значит, у нас есть только один выбор — наступление.

Солдаты, то, о чем я вас сейчас попрошу, нелегкая задача, но выполнить ее необходимо. Если мы хотим выжить, если мы хотим жить так долго, чтобы видеть, как сменяются времена года, растут наши дети, и увидеть мирное время, которого мы никогда не знали, мы должны принять этот бой с локустами.

Мы пойдем туда, где они обитают и размножаются, и уничтожим их.

Это день, когда мы примем бой в логове врага. Это день, который изменит ход истории человечества. Это день, когда мы обеспечим себе право выжить как вид!

Солдаты Коалиции, мои братья солдаты, идите вперед и верните человечеству надежду!



ОГРАНИЧЕНО

ОРУЖИЕ

ШТУРМОВАЯ ВИНТОВКА "ЛАНСЕР"

«РАБОЧАЯ ЛОШАДКА» КОАЛИЦИИ • ПОЛНОСТЬЮ АВТОМАТИЧЕСКАЯ
 • ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ БОЯ НА СРЕДНЕЙ ДИСТАНЦИИ
 • САМОЕ СТРАШНОЕ ОРУЖИЕ В РУКОПАШНОМ БОЮ

Чтобы включить цепную пилу "Лансер", нажмите и удерживайте **®**. Ее уникальное действие направлено на то, чтобы поразить большинство врагов одним ударом в рукопашном бою, также ей можно убирать препятствия.

ШТУРМОВАЯ ВИНТОВКА HAMMERBURST

• СТАНДАРТНОЕ ОРУЖИЕ ЛЕТАЮЩЕГО РОБОТА ЛОКУСТОВ
• БОЛЕЕ МОЩНОЕ И ТОЧНОЕ, ЧЕМ "ЛАНСЕР" • ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИБЛИЖЕНИЯ

Превосходит "Лансер" в стрельбе, но лишено преимуществ цепной пилы. Может стрелять быстрее при быстром рывке , однако, это также снижает точность.

ДРОБОВИК GNASHER



ПРЕВОСХОДНАЯ ОСТАНАВЛИВАЮЩАЯ СИЛА
 ЕМКОСТЬ, ДОСТАТОЧНАЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ 8 РАУНДОВ
 НЕВЕРОЯТНО ЭФФЕКТИВНО ПРИ ДАЛЬНИХ ПРЯМЫХ ВЫСТРЕЛАХ

Небольшая обойма, но мощность оружия превосходит количество патронов. С близкого расстояния летающий робот локустов может быть убит одним выстрелом, но на более дальних расстояниях для этого недостаточно мощности.

ПИСТОЛЕТЫ

Благодаря возможности ведения стрельбы одной рукой можно использовать живой шит или шит Boomshield.

ПИСТОЛЕТ SNUB



• СТАНДАРТНОЕ ЛИЧНОЕ ОРУЖИЕ КОАЛИЦИИ
• ПРЕВОСХОДНОЕ РЕЗЕРВНОЕ ОРУЖИЕ • ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИБЛИЖЕНИЯ

Обычный режим огня — одиночный. Чтобы увеличить скорость стрельбы, быстро нажимайте ...

ПИСТОЛЕТ GORGON



• МОЩНОЕ ОРУЖИЕ СО СРЕДНЕЙ ЗОНОЙ ДЕЙСТВИЯ
 • ДЕЙСТВИЕ ДВОЙНОЙ ОБОЙМЫ • ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИБЛИЖЕНИЯ

Возможность производить четыре коротких выстрела в течение одной перезарядки. Поражение с близкого расстояния, хотя мощность оружия ограничивается маленькой обоймой и долгим временем перезарядки.

ПИСТОЛЕТ BOLTOK



• ПРЕВОСХОДНАЯ АКТИВНАЯ ПЕРЕЗАРЯДКА УВЕЛИЧИВАЕТ СКОРОСТЬ СТРЕЛЬБЫ
• ОДИНОЧНЫЙ ВЫСТРЕЛ РАЗРУШИТЕЛЬНОЙ СИЛЫ
• ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИБЛИЖЕНИЯ

Более высокая точность попадания по сравнению с пистолетом Gorgon. Однако из-за ограничения обоймы шестью патронами необходимо учитывать каждый выстрел. Эффективен как на дальних, так и на коротких дистанциях.

BOOMSHIELD

• ПОРТАТИВНАЯ ЗАЩИТА ОТ ШКВАЛЬНОГО ОГНЯ И ВЗРЫВОВ• МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ОДНОВРЕМЕННО С ЛЮБЫМ ПИСТОЛЕТОМ

Защищает героя, но снижает скорость и маневренность. Чтобы поднять щит, необходимо подойти к нему и нажать кнопку 🔘. Чтобы воткнуть щит в землю для неподвижного укрытия, нажмите и удерживайте 😈, а затем нажмите кнопку 🗛. Помните, что враги могут его повалить. Чтобы избавиться от щита, смените оружие.

ГРАНАТЫ

Взрывное оружие для метания рукой, идеально подходящие для очистки территории. Удерживайте 😈 для обзора траектории. Переместите 🕏 , чтобы изменить предполагаемую траекторию, затем нажмите п, чтобы бросить гранату.

Чтобы прикрепить гранату к врагу, стене или объекту, нажмите кнопку В. Гранаты, прикрепленные к врагам, взрываются спустя несколько секунд, а гранаты, прикрепленные к стенам и объектам являются дистанционными ловушками.

осколочная. ГРАНАТА

В случае взрыва осколки могут ранить или убить врага Также используется для закрытия дыр в земле. Эффективна в бою с несколькими противниками.

ДЫМОВАЯ ШАШКА

Задымляет территорию облаком дыма, при этом ударная волна сбивает противника с

ЧЕРНИЛЬНАЯ

Отравляет территорию, делая ее опасной для жизни на короткий промежуток времени. Длительное воздействие приводит к смерти.

ОГРАНИЧЕНО



• ИДЕАЛЕН ДЛЯ СТРЕЛЬБЫ РЯДОМ С УКРЫТИЕМ ИЛИ ИЗ-ЗА УКРЫТИЯ • ПРИ ПРЕВОСХОДНОЙ АКТИВНОЙ ПЕРЕЗАРЯДКЕ УВЕЛИЧИВАЕТСЯ ДЛИНА ПЛАМЕНИ

Направленное в цель пламя способно сжечь или убить противника. Горящие цели все еще представляют опасность, поэтому их следует атаковать пламенем до полного уничтожения.



СНАЙПЕРСКАЯ ВИНТОВКА

• НАИБОЛЬШАЯ МОЩНОСТЬ ПРИ ПРИБЛИЖЕНИИ • ПОРАЖЕНИЕ ДАЖЕ НА БОЛЬШОМ РАССТОЯНИИ • ПРИ ОТЛИЧНОЙ АКТИВНОЙ ПЕРЕЗАРЯДКЕ УВЕЛИЧИВАЕТСЯ ВЕРОЯТНОСТЬ ПОПАДАНИЯ В ГОЛОВУ, ПОВРЕЖДАЕТ ШЛЕМ

Позволяет убить практически любого локуста одним выстрелом в голову. Чтобы включить снайперский прицел, нажмите и удерживайте 📺, затем нажмите 😯, чтобы приблизить объект. Перезарядка позволяет выполнить один выстрел.

BOOMSHOT



• ОДНИМ ВЫСТРЕЛОМ УНИЧТОЖАЕТ БОЛЬШИНСТВО ВРАГОВ • НЕ ВЛИЯЕТ НА СКОРОСТЬ ДВИЖЕНИЙ • ПРИ ОТЛИЧНОЙ АКТИВНОЙ ПЕРЕЗАРЯДКЕ ПОЗВОЛЯЕТ СОВЕРШАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МОЩНЫЕ ВЗРЫВЫ

Вызывает мощную первую ударную волну, за которой следует серия нескольких взрывов меньшей мощности. Огромная огневая мощь компенсируется долгим временем перезарядки. Не используйте на близком расстоянии или в стесненных местах — мощность взрыва может оказаться сокрушительной не только для цели, но и для вас. После каждой перезарядки можно совершить один выстрел.

Такое оружие обладает разрушительной огневой мощью, но ограничивает скорость и маневренность.

МНОГОСТВОЛЬНЫЙ ПУЛЕМЕТ



При стрельбе огонь ведется от бедра, но гораздо большая точность достигается при установке оружия на твердой поверхности с помощью удержания 🔟. Для стрельбы нажмите и удерживайте 🔣 Барабан начнет раскручиваться, после чего начнется стрельба, которая прекратится при отпускании курка, перегреве или окончании боеприпасов. Для охлаждения нажмите 🔞

MUHOMET

• НАНОСИТ ТЯЖЕЛЫЙ УЩЕРБ СРАЗУ НЕСКОЛЬКИМ ПРОТИВНИКАМ НА РАССТОЯНИИ • ПОЛНОЕ РАЗВЕРТЫВАНИЕ

• ИДЕАЛЬНО ПОДХОДИТ В БОЮ С КРУПНЫМИ ВРАГАМИ

Нажмите и удерживайте 🗖 для развертывания, удерживайте 🕅 для прицеливания и отпустите для залпа. Чем дольше прицеливание, тем дальше летит заряд. По достижении цели снаряд разрывается, разбрасывая градом смертельную взрывчатку. При запуске издает характерный звук, услышав который нужно сразу направляться в укрытие. Не используйте на близком расстоянии или в стесненных местах — мощность взрыва может оказаться сокрушительной не только для цели, но и для вас.

АРБАЛЕТ

• СТРЕЛЯЕТ МОЩНЫМИ СТРЕЛАМИ С ВЗРЫВАЮЩИМИСЯ НАКОНЕЧНИКАМИ • УЛУЧШЕННАЯ ПРИЦЕЛЬНАЯ РИСКА • ЭФФЕКТИВЕН В РУКОПАШНОМ БОЮ

Чрезвычайно точен, особенно на больших дистанциях, но требует аккуратного прицеливания. Нажмите и удерживайте 🖫, чтобы включить, затем удерживайте 🕅 , чтобы прицелиться и отпустите, чтобы выстрелить. При длительном удержании 🗖 стрелы втыкаются в цель, прежде чем взорваться.

МОЛОТ ЗАРИ



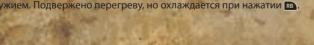
• СПУТНИКОВОЕ ЛАЗЕРНОЕ ОРУЖИЕ, РАБОТАЮЩЕЕ НА ЭНЕРГИИ ЭМУЛЬСИИ • РУЧНОЕ ПРИЦЕЛИВАНИЕ • БЫСТРОЕ УНИЧТОЖЕНИЕ КРУПНЫХ ВРАГОВ

Для выстрела требуется прямая видимость цели и открытое небо. Нажмите и удерживайте 🗖 для прицеливания, затем нажмите 📆 чтобы совершить выстрел. Обратите внимание, что перед выстрелом этому оружию требуется некоторое время на захват цели.

ТУРЕЛЬ "ТРОЙКА"

• МОЩНЫЙ ПУЛЕМЕТ НА ТУРЕЛИ • СТРЕЛКИ ЗАШИШЕНЫ ШИТАМИ И ШЛЕМАМИ

Крайне опасное оружие на турели. Солдатам необходимо искать укрытия и избегать нахождения на линии огня всеми доступными средствами. Уничтожение стрелка позволяет получить контроль над оружием. Подвержено перегреву, но охлаждается при нажатии 🔞



COGFM2/P-9

ТЯЖЕЛОЕ ОРУЖИЕ



ГЕЙМПАД

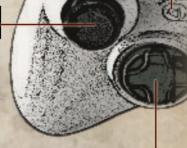
BACK

ПРОПУСТИТЬ ФИЛЬМ/ПРОСМОТР СЧЕТА МНОГОПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЙ ИГРЫ

ПРИЦЕЛИТЬСЯ

ПРОСМОТР ЦЕЛЕЙ И СОСТОЯНИЯ ОТРЯДА

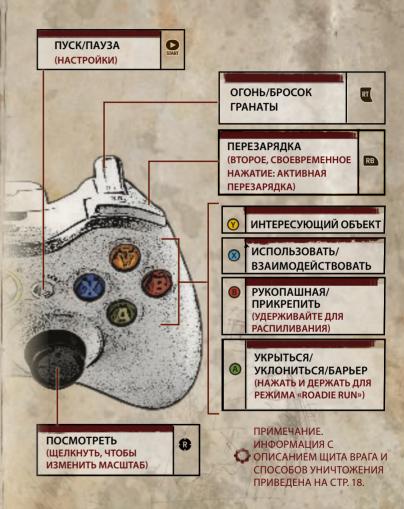
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ



О ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ОРУЖИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ. ЧТОБЫ НАСТРОИТЬ УПРАВЛЕНИЕ, ВЫБЕРИТЕ В МЕНЮ ПАРАМЕТРОВ "НАСТРОЙКИ ГЕЙМПАДА ХВОХ 360".

ОГРАНИЧЕНО



ИНДИКАТОР

Найти выход

Цели текущей миссии. Для отображения нажмите **ш**.

Выбор оружия (показано здесь). Чтобы переключить оружие, нажмите **О**.

или

Crimson Omen (индикатор жизни). (см. стр. 14).

или

Прицельная риска. Чтобы включить, нажмите ... (см. стр. 15).

Подобранные боеприпасы.

COGFM2/P-13

ОГРАНИЧЕНО

048 manuar

Состояние и положение отрядов. Если обозначено красным, уровень жизни вашего солдата низок. Для восстановления необходимо приблизиться к нему и нажать

Оборожения в приблизиться к нему и нажать
Оборожения в приблизиться к нему и нажать
Оборожения в приблизиться к нему и нажать
Оборожения в приблизиться в приблизить

Используемое оружие.

Состояние боеприпасов.

Индикатор активной перезарядки. Для выполнения перезарядки нажмите в; повторно нажмите, чтобы выполнить активную перезарядку. (см. стр. 16).

Контекстный индикатор маневренности или действий.

Когда возможно особое движение или действие, появляется значок. (см. стр. 19 – 22).



Без АКТИВНОЙ ПЕРЕЗАРУ

CRIMSON OMEN (ИНДИКАТОР ЖИЗНИ И СМЕРТИ)

С жизнью все просто: когда мишень в крови, это означает повреждение. Это же относится и к вам. Если вам нанесено повреждение, индикатор Crimson Omen наполняется кровью, показывая ваше состояние.







Если после того, как вы получили ранение или умираете, не будет новых повреждений, жизнь восстановится (шанс научиться прятаться в укрытиях). Когда индикатор Crimson Omen заполнен полностью, игрок либо ранен, но не выходит из игры, либо умирает. Если игрок ранен, нажмите , чтобы ползти за помощью, иначе игрок истечет кровью и умрет. Быстро нажмите , чтобы ползти быстрее.



ОГРАНИЧЕНО

ПРИЦЕЛИВАНИЕ

The same of the sa	1000年1月1日 1000年100日 1000日 1000	
ПРИЦЕЛИВАНИЕ	Чтобы прицелиться, нажмите и удерживайте и двигайте . Появится прицельная риска и ее цвет станет красным при наведении на врага. Обратите внимание, если вы прицеливаетесь из укрытия, вас почти не видно, но может быть видна ваша голова.	
ПРИБЛИЖЕНИЕ	Чтобы увеличить цель, нажмите и удерживайте , затем нажмите . Приближение доступно только для снайперской винтовки, штурмовой винтовки Hammerburst и различных пистолетов.	
СТРЕЛЬБА С БЕДРА	Двигайте , пока мишень не окажется в центре, затем нажмите т, чтобы открыть огонь. Это способ обеспечивает быстрое, но не точное прицеливание.	
СТРЕЛЬБА ВСЛЕПУЮ	Находясь в укрытии, нажмите и, чтобы начать стрельбу из-за укрытия и не попасть под вражеский огонь. Во время этого движения вы высовываете оружие из-за укрытия и стреляете, но данный способ еще менее точен, чем стрельба с бедра.	





АКТИВНАЯ ПЕРЕЗАРЯДКА

Для перезарядки оружия вручную нажмите в.

Для попытки активной перезарядки нажмите вы второй раз. Успех зависит от своевременности и опыта. Активная перезарядка оружия может иметь один из трех результатов.



отлично

1/11

В случае отличного результата перезарядка произойдет гораздо быстрее и вы получите преимущество в бою.



В случае неудачи произойдет заедание оружия и перезарядка займет больше времени, чем при автоматической перезарядке.

ОГРАНИЧЕНО

РУКОПАШНЫЙ БОЙ

Если враг находится близко, можно нажать (3), чтобы вступить с ним в рукопашный бой с использованием выбранного на данный момент оружия. Внимание! Если враг находится на слишком близком расстоянии, он может сам перейти в нападение.

На поле боя существует одно важное преимущество в рукопашном бою: штурмовая винтовка "Лансер". Данное оружие снабжено пилой с зубцами из твердых сплавов и переменным вращающим моментом. Если вы держите винтовку, нажмите и удерживайте кнопку (B), чтобы включить пилу, несущую смерть на больших оборотах. Редкий враг способен выдержать столь мощную атаку.

ПРИМЕЧАНИЕ. ВАС МОГУТ УНИЧТОЖИТЬ ВО ВРЕМЯ ПОПЫТКИ АТАКИ ИЛИ ПРОВЕДЕНИЯ АТАКИ ЦЕПНОЙ

Если у вас в руке граната, то при нажатии кнопки

для рукопашного боя вы прикрепите ее к ближайшему противнику, стене или к объекту для установки дистанционной ловушки.

ДУЭЛИ НА ЦЕПНЫХ ПИЛАХ

При попытке распилить противника, держащего в руках "Лансер" и стоящего лицом к вам, начинается дуэль. Чтобы выиграть быстро нажимайте кнопку (8)

Если быть быстрее и безжалостнее врага, то получится выиграть состязание и избежать расчленения.



УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ СОПЕРНИКА И ДОБИВАНИЕ.

Когда враг ранен, но не убит (ползет), его можно использовать в качестве щита, либо прикончить добиванием.

Для использования противника в качестве щита к нему нужно подойти и нажать кнопку (A). Этот способ является эффективным при обстреле или во время стремительной атаки на вражескую позицию. Необходимо учесть, что при использовании врага в качестве щита возможна стрельба только из пистолетов, и что живой щит разрушится, если ему будет нанесен слишком большой урон.

Во время использования щита возможен также рукопашный бой. Для этого необходимо нажимать кнопку (3). Чтобы бросить живой щит, необходимо нажать кнопку (3) или переключить оружие. Брошенный щит исчезает с поля боя.



Чтобы добить лежащего врага, можно выполнить один из следующих видов добивания.







Убийство с небольшого расстояния доставляет больше удовольствия, но добить врага издалека зачастую намного безопаснее.

ОГРАНИЧЕНО

УКРЫТИЕ И ОСНОВНЫЕ МАНЕВРЫ

Для перемещения используйте . Все специальные движения— уклонение, уход в укрытие, преодоление препятствия и режим «Roadie Run» — выполняются с помощью кнопки при использовании .









Чтобы перепрыгнуть низкое препятствие, двигайтесь **в** направлении прыжка, затем нажмите клавишу **(A)**. Обратите внимание, что для преодоления барьера вы должны быть в укрытии.

УКЛОНЕНИЕ



нажмите (А) при движении (В) в направлении, в котором требуется совершить кувырок. Если поблизости нет укрытия, уворачивайтесь и кувыркайтесь. Кроме того, с помощью этих движений можно выйти из укрытия.

ОБХОД УКРЫТИЯ



Чтобы быстро обойти угол укрытия, не отходя назад, двигайтесь В нужном направлении, затем нажмите (A).



ОГРАНИЧЕНО

ПЕРЕКАТ



Находясь в укрытии, сведите к минимуму появление на открытых участках, перебираясь в ближайшее укрытие перекатом. Подойдите к соседнему укрытию, затем нажмите
Перекат можно прервать удерживанием кнопки

РЕЖИМ «ROADIE RUN»





Вы бежите, пригнувшись, поэтому в вас трудно прицелиться. Для включения режима «roadie run» нажмите и удерживайте клавишу (а) и двигайтесь (ф.), находясь вне укрытия. В этом режиме нельзя вести огонь. Удерживание кнопки (а) во время движения увеличивает скорость.

ПОЛЗАНИЕ





Если вы ранены, но еще в игре, двигайтесь
, чтобы отползти в безопасное место или к напарнику, который может оживить вас.

Быстро нажимайте кнопку (A), чтобы ползти быстрее. Используйте для вызова помощи во время ползания. Если вы были ранены с гранатой в руке, используйте т, чтобы взорвать гранату.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ

Для использования предметов и выполнения задач, зависящих от ситуации и не связанных с прицеливанием и движением, нажмите кнопку ⊗. Когда данная функция доступна (например, если стоять рядом с боеприпасами), появится значок.

НАЖМИТЕ⊗ЧТОБЫ:	НАХОДЯСЬ РЯДОМ:	
нажийне очтовы:	паходись гидом.	
Подобрать/заменить оружие	Брошенное оружие	
Подобрать боеприпасы	Комплект боеприпасов или оружие	
Подобрать щит	Защита от взрывов	
Оживить напарника	Раненый напарник	
Нанести спецудар врагу	Раненый враг	
Занять турель	Установленное оружие	
Открыть дверь пинком (см. рис. 1)	Функциональная дверь	
Использовать рычаг/ выключатель (см. рис. 2)	Действующий рычаг или выключатель	
Открыть или закрыть вентиль	Работающий вентиль	
Нажать кнопку	Работающая кнопка	
Карабкаться	Лестница	



ОГРАНИЧЕНО

ПАРАМЕТРЫ БОЯ

В главном меню доступны следующие параметры.

ОДИНОЧНАЯ КАМПАНИЯ

Начните новую одиночную кампанию или продолжите существующую. Чтобы перключиться в режим совместной кампании во время игры, отправьте приглашение через сеть Xbox LIVE® или перейдите в режим split-screen.

СОВМЕСТНОЕ ПРОХОЖДЕНИЕ КАМПАНИИ

Начните новую совместную кампанию или продолжите существующую (см. стр. 24).

УЧЕБНЫЕ ПОЛИГОНЫ

Ознакомьтесь с правилами многопользовательской игры и примените полученные навыки против ботов, управляемых компьютером.

МНОГОПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ИГРА

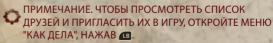
Создайте группу или присоединитесь к существующей, а затем сразитесь с остальными игроками в многопользовательской игре (см. стр. 25).

HORDE

Сразитесь в героическом бою с отрядами Locust. Играйте совместно с командой из четырех человек (см. стр. 31).

БОЕВОЙ ЖУРНАЛ

Позволяет просматривать свои достижения, собранные награды, списки лидеров, фотографии и открытые бонусы.





COBMECTHOE ПРОХОЖДЕНИЕ КАМПАНИИ

При выборе в главном меню пункта "Совместное прохождение кампании" доступны следующие параметры.

СОЗДАЙТЕ ИГРУ СОВМЕСТНОГО ПРОХОЖДЕНИЯ КАМПАНИИ

Совместное прохождение кампании по сети: начало новой кампании или продолжение с любого сохранения, открытой главы или эпизода.

Открытый и закрытый режимы позволяют играть с друзьями через Xbox LIVE. Выбрав открытый режим Public Xbox LIVE, игроки могут присодиняться к игре без приглашения. Выбрав закрытый режим Private Xbox LIVE, только друзья смогут присоединиться к игре без приглашения. В обоих случаях требуется "золотая" регистрация в службе Xbox LIVE и высокоскоростное интернет-соединение.

В игре по системной линии связи можно играть с друзьями по локальной сети (LAN).

присоединиться к СОВМЕСТНОМУ ПРОХОЖДЕНИЮ

Присоединиться к кампании для совместного прохождения. При этом доступны варианты присоединения к открытой игре или игры на одном экране в режиме split screen.

ПРИМЕЧАНИЕ. ИГРОКИ МОГУТ ПРИСОЕДИНЯТЬСЯ К ПРОХОЖДЕНИЮ КАМПАНИИ И ВЫХОДИТЬ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ, ПОКА ХОСТ НАХОДИТСЯ В ИГРЕ.

КАМПАНИЯ В РЕЖИМЕ SPLIT SCREEN

Игра с другом на одной приставке Xbox 360 в режиме split-screen.

ПРИМЕЧАНИЕ. ПРИ СОВМЕСТНОМ ПРОХОЖДЕНИИ КАМПАНИИ КАК ПО СЕТИ, ТАК И В РЕЖИМЕ SPLIT SCREEN КАЖДЫЙ ИГРОК МОЖЕТ ВЫСТАВИТЬ ДЛЯ СЕБЯ СОБСТВЕННЫЙ УРОВЕНЬ СЛОЖНОСТИ.

ОГРАНИЧЕНО

многопользо-ВАТЕЛЬСКАЯ ИГРА

После выбора в главном меню многопользовательской игры откроется предварительный экран многопользовательского режима. Для начала нужно выбрать желаемый тип игры из следующего списка.

XBOX LIVE (ОТКРЫТАЯ ИЛИ ЗАКРЫТАЯ)

Сражайся в команде или против других игроков через Xbox LIVE. Открытые матчи в Xbox LIVE ранжированы, возможен подбор по уровню. Для закрытых матчей в Xbox LIVE доступны дополнительные настройки и возможность друзьям присоединяться к игре на лету. В обоих случаях требуется "золотая" регистрация в службе Xbox LIVE и высокоскоростное интернет-соединение.

СИСТЕМНАЯ ЛИНИЯ СВЯЗИ (ЗАКРЫТАЯ)

Соревнуйся с другими игроками по локальной сети (LAN).

ЛОКАЛЬНАЯ ИГРА (ЗАКРЫТАЯ)

Соревнуйся с другим игроком на одной приставке Xbox 360 в режиме split-screen.

ПРИМЕЧАНИЕ. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ТОМ, КАК НАЧИНАТЬ ОТКРЫТЫЕ И ЗАКРЫТЫЕ МАТЧИ СМ. НА СТРАНИЦЕ 26-27.



ОТКРЫТЫЕ МАТЧИ

Открытым матчам присваивается ранг и в них доступен ограниченный набор настроек, для того, чтобы можно было адекватно сравнивать результаты в списке лидеров. При создании матча осуществляется подбор игроков по уровню. Для начала матча нужно набрать 10 игроков, пять игроков – для Орды, после запуска процедуры создания матча присоединиться к игре нельзя.

Начало открытого матча

Из типов матчей на предварительном экране партии многопользовательской игры нужно выбрать «Открытый Xbox LIVE» и задать список игр. Этим определяется набор доступных режимов игры на предыгровом экране (см. стр. 28).

Игроки из списка друзей могут присоединиться к группе, и каждый присоединившийся игрок может приглашать других игроков. После того, как партия собрана и список игр выбран, лидер партии нажимает
→ для запуска процедуры создания матча. Другие игроки не могут присоединяться к партии после начала процесса создания матча.

Во время этой процедуры в команды по необходимости добавляются игроки до формирования полной группы из пяти игроков, которые далее будут противостоять своим соперникам. Например, группа из двух игроков сначала будет объединена с группой из трех игроков. Исключением является режим "Ведомый," в котором партия может состоять только из двух человек.

После завершения данного этапа игроки переходят на предыгровой экран, где каждый может проголосовать за режим игры и карту. Игроки могут перебирать доступных персонажей кнопками или (кроме режима «Wingman») и выбирать используемое по умолчанию оружие кнопками или или в. В открытых матчах время для всех этих действий ограничено. Как только все параметры установлены, начинается матч.

По окончании матча игроки возвращаются на предварительный экран многопользовательской игры.

ПРИМЕЧАНИЕ. ПРОВЕРИТЬ СТАТИСТИКУ СПИСКА ЛИДЕРОВ МОЖНО В СВОЕМ БОЕВОМ ЖУРНАЛЕ ИЛИ НА WWW.GEARSOFWAR.COM.

ОГРАНИЧЕНО

ЗАКРЫТЫЕ МАТЧИ

Закрытым матчам не присв<mark>аива</mark>ется ранг, зато в них доступно больше настроек. Для них требуется наличие как минимум двух игроков и в них могут участвовать боты. Игроки могут присоединяться к игре и выходить из нее в любой момент.

Начало закрытого матча

На предварительном экране многопользовательской игры в среди типов игры выберите закрытую игру через Xbox LIVE, системную линию связи или локальную сеть.

В отличие от открытых матчей, здесь лидер партии может выбрать режим игры и настроить игровые опции. Набор доступных для настройки параметров сильно зависит от режима игры, но как правило туда входят, например, количество раундов, ограничение длительности раунда, количество ботов, режим смены оружия и т. д. Также лидер партии может сам выбрать карту или предоставить выбор на голосование.

После выбора режима игры и настройки соответствующих опций лидер партии должен нажать оп для перехода на предыгровой экран. Так как в закрытых играх не производится формирование матча, игроки могут присоединяться к нему в любой момент, как на предварительных экранах, так и в процессе игры, и вместо живых игроков могут использоваться боты.

На предыгровом экране игроки могут переключаться между командами кнопкой (У). Карта выбирается голосованием или лидером партии, на его усмотрение. Игроки могут перебирать доступных персонажей кнопками
т или (кроме режима «Wingman») и выбирать используемое по умолчанию оружие кнопками
в или
в . Время, отводимое на эти операции, определяется лидером партии, который нажимает
ли для перехода далее и, собственно, начала игры.

По окончании матча игроки возвращаются на предварительный экран многопользовательской игры.



РЕЖИМЫ МНОГОПОЛЬЗО-ВАТЕЛЬСКОЙ ИГРЫ

WARZONE

Команда коалиции (COG) сражается с командой локустов. Цель – уничтожить всех членов вражеской команды до того, как они уничтожат тебя. В этом режиме нет возможности возрождаться, так что если вас убили, придется ждать окончания раунда.

GUARDIAN

В этом режиме в каждой команде выбирается игрок, выступающий в роли лидера. Задача лидера — как можно дольше оставаться в живых, так как игроки команды, потерявшей лидера, теряют возможность возрождаться. Лидера следует защищать любой ценой!

WINGMAN

До пяти команд из двух человек соревнуются друг с другом до тех пор, пока одна из них не наберет определенное количество очков. Единственный способ убить бойца из вражеской команды — использовать оружие ближнего боя или убить противника с одного выстрела. Очки начисляются за убитых врагов и выигранные раунды, так что для победы в матче выигрывать все раунды не обязательно. В случае ничьей играется дополнительный раунд. Ты и твой напарник при этом отображаетесь в виде двух версий одного и того же персонажа, так что, когда вы встретите любого другого персонажа — это соперник!



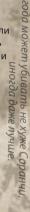
ОГРАНИЧЕНО

SUBMISSION

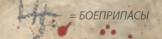
В этом измененном варианте захвата флага игроки должны свалить привязанного персонажа, и отнести его в расположенный в определенном месте на карте круг, используя в качестве щита. После того, как игрок донесет «флаг» до этого кольца, для победы в раунде команда должна удержать его там в течение определенного времени. Если «флаг» был потерян до того, как его доставили в кольцо, команда должна будет захватывать его заново. Осторожно: привязанный персонаж вооружен и опасен, так что его захват может быть связан со смертельным риском.

EXECUTION

Эта игра похожа на Warzone, но, после того как вас свалили и вы истекли кровью, вы не умираете, а возрождаетесь. Единственный способ убить бойца из вражеской команды – использовать оружие ближнего боя или убить противника выстрелом в голову.







ANNEX

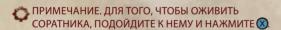
Игроки побеждают за счет удержания определенных областей (или кругов) в течение времени, необходимого для набора заданного количества очков. На каждой карте есть несколько областей для захвата, причем одновременно доступна только одна. Если область захвачена противником, войдите в нее, для того, чтобы вывести ее из под контроля противника, и защитите, для того, чтобы взять под контроль своей команды. Игроки, убитые при защите локации, не могут возрождаться.

После того, как все очки с одной локации собраны, появляется новая. Команда, первой набравшая нужное количество очков, выигрывает раунд. Имейте в виду, что в закрытых играх это количество можно изменять.

KING OF THE HILL

Игроки должны захватить определенную локацию (или круг) на карте и удерживать ее достаточно долго для того, чтобы набрать количество очков, необходимое для победы. Чтобы очки продолжали накапливаться после захвата, хотя бы один игрок из команды должен оставаться внутри локации и защищать ее. Игроки, убитые при защите локации, не могут возрождаться.

При этом действуют правила режима Execution, так что убить игрока команды-противника можно только оружием ближнего боя или попаданием в голову. В режиме King of the Hill, в отличие Annex, в каждом раунде присутствует только одна локация.





COGFM2/P-31

ОГРАНИЧЕНО



HORDE

Horde – новый аркадный режим боя, появившийся GEARS OF WAR 2. До пяти игроков могут вместе сражаться со все более сильными волнами различных представителей локустов.

Каждая волна будет начинаться появлением врагов в различных точках карты. Для того, чтобы сразиться со следующей волной, команда должна зачистить карту ото всех врагов из предыдущей. Когда последний враг будет убит, павшие игроки возродятся и будут сражаться против следующей волны.

Каждая следующая волна мощнее предыдущей, так что для выживания игроки должны работать слаженно и продумывать свою стратегию. После уничтожения очередной волны игроки остаются там, где находились на тот момент, так что до начала следующей атаки нужно сориентироваться относительно своего положения на карте и положения других игроков.

Боекомплект определенных видов оружия в начале каждой волны восстанавливается. Также восстанавливаются разбросанные по карте ящики с боеприпасами, однако нужно соблюдать осторожность, так как легко оказаться отрезанным от команды в начале новой атаки врага.

Если все игроки будут убиты в процессе отражения одной волны, игра заканчивается.

РЕЖИМ КАМЕРЫ И ФОТОГРАФИИ

Будучи убитым в многопользовательской игре можно наблюдать за сражением с различных ракурсов.

Для переключения между камерами нажимайте т и т.Эти камеры позволяют следить за событиями с определенных точек на карте.

Для переключения между камерами нажимайте **т** и **т**. Эти камеры показывают от третьего лица каждого из живых соратников. Аналогичные камеры противника недоступны.

Чтобы активировать камеру-призрак, нажмите **((()**. Камера позволяет свободно передвигаться по карте, двигая **(()** и **(()**.

Кнопка (А) включает и отключает отображение имен.

Чтобы сделать снимок экрана с позиции наблюдателя, нужно нажать (a). Снимки можно затем просмотреть в боевом журнале и загрузить на вебузел www.gearsofwar.com. Снимкам будут присваиваться очки, исходя из количества взрывов, врагов и т. п.



ОГРАНИЧЕНО

ИНФОРМАЦИЯ ХВОХ 360

РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ

Эти удобные и гибкие средства помогут родителям и попечителям выбрать игры, в которые можно будет играть их детям, на основе рейтинга содержимого. Теперь функции родительского контроля LIVE и Windows Vista работают вместе более эффективно. Родители могут запретить детям доступ к содержимому с ограничениями по возрасту. С помощью службы LIVE определяйте, кому и каким образом можно общаться с незнакомыми людьми в Интернете, а также задавайте время, в течение которого можно играть в игры. Дополнительную информацию см. на веб-узле www.xbox.com/familysettings.



EPIC GAMES

Дизайн-директор Клифф Блезински Главный продюсер Род Фергуссон Ведущий программист

Ведущий дизайнер уровней Дэйв Наш

Арт-директор Крис Перна Главный проектировшик игрового процесса

Пи Перри Майк Фрикер, старший Художники программист движка Крис Бартлетт, старший художник Джеймс Голдин,

Майк Бак, старший художник старший программист Шейн Коулп игрового процесса технический арт-директор Лжо Грэф, технический Скотт Доссетт, старший аниматор директор Unreal Engine 3 Питер Эллис, старший художник Уэслей Хант, старший Лжереми Эрнст, аниматор программист движка Билл Грин, хуложник Лжош Маркиуикс

Плограммирование

старший программист

программист движка

программист движка

Лаурен Делайен, старший

Джефф Фаррис, старший

DUOLUSWWINCE NEUOBOLO

программист игрового

Дерек Корниш, старший

Пуон Аламс

Ник Атамас

процесса

nnousecca

DDIAMAS.

Matt Xauck VVDOWNIK DO старший программист визуальным эффектам игрового процесса Джеймс Хокинс, старший Роб Макклоулин. хуложник по концепт-арту

старший программист Пит Хайес, старший художнин игрового процесса Аарон Хэрзог, старший аниматор Кейт Ньютон. Джей Хосфельт, ведущий программист движка

аниматор Метт Оелфке программист Оует Джонсон, старший игрового процесса художник по визуальным Рон Престенбэк, программист эффектам игрового процесса Кевин Джонстон, старший Эндрю Шейдекер, старший хуложнин программист движка Кевин Пеннинг старший Лан Шоанблум старший

художник по персонажам программист движка Крейг Митчелл, старший Джон Скотт, старший режиссер игровых роликов программист движка Марк Морган, старший художник Скотт Шерман, старший Маури Маунтейн, художник программист движка

Шейн Пирс, старший художник Никпас Смелберг старший по концепт-арту программист движка Аарон Смитт, старший художник. Пина Сон, старший Мики Спано, старший художник программист движка

Стефен Супервилль, Кендалл Такер, старший хуложнин старший программист Джордан Уолкер, художник игрового процесса по текстурам

Тим Свинэй Крис Уеллс, старший художник технический директор по персонажам Мартин Свайцер. Алекс Уитни, старший аниматор старший программист

Звук

Дизайн уровней

Адам Беллефойл

старший дизайнер уровней

Энлою Бейнс

уровней

Уровней

Грейсон Элж

Стюарт Фитцсиммонс.

Бастиаан Франк

Уорен Маршалл.

Лемонл Ролжевс

Левид Спалински.

Кен Спенсер

Алан Уиллард

Постановка

дизайнер уровней

помощник пролюсера

Крис Милке, руководитель

художественного отдела

дизайнер уровней

старший дизайнер уровней

Джош Джей, дизайнер уровней

Лайв Ивин

игрового процесса Майк Ларсон, звукорежиссер Мэтт Тонкс, программист игрового процесса Ланиаль Вогел Велуший

программист движка Джо Уилкокс, старший старший дизайнер уровней программист движка Джим Браун, старший дизайнер Дениэль Райт.

программист движка Сэм Замани, старший

Райан Брукс, дизайнер уровней Фил Коул, старший дизайнер программист движка Контроль качества

Джесс Аммерман, тестер игры старший дизайнер уровней Принс Аррингтон старший менеджер по тестированию Велуший лизайнер уровней игоы

многопользовательской игры Скотт Бигвуд, контролер тестирования игры Карло Седено, тестер игры Роджер Коллум, ведущий тестер Бен Чэней, ведущий тестер Алекс Коннер, тестер игры Джошуа Фэирхерст, тестер игры Лжерри Гилланд, тестер игры

старший дизайнер уровней Лою Гриффин тестер игры старший дизайнер уровней Стивен Хайнс тестер игры Джастин Хэйр, тестер игры Бретт Холкомб, тестер движка Аарон Джонс, тестер движка старший дизайнер уровней Джош Келлер, тестер игры Крис Лавалетт, тестер игры старший дизайнер уровней Джон Либерто, тестер игры Джон Моней, тестер игры Таня Лжессен, старший

Меттью Монтэг, тестер игры Фред Татасквар: Деймон Бэйрд, Меттью Соррелл, тестер игры Джон Тэйлор, ведущий тестер робот локустов и Бумер Крейг Ашри тестер игры

Системные администраторы Пестер Спейт: Аугуст Коул Вули Энт системный техник Уоррен Шупы старший ИТ-менелжер

Шейн Смитт старший ІТ-менеджер Коммерческий отдел Доктор Майкл Кэппс, президент Марк Райн, заместитель презилента по маркетингу Джей Уилбур, заместитель

президента по общим вопросам Кэролин Сеймор: Мирра Джей Эндрюс, главный консупьтант Сара Эсби, административный

помощник Джо Бебкок, контролер Дана Коули. PR-менеджер Шери Кристи, администратор по межлунаролным проектам и

контрактам

Энн Дьюб, офис-менеджер Кимберли Пукас Начальник отдела кадров Ричард Налезински. Менеджер

по поддержке пользователей Бетт Розенберри

исполнительный помощник Отдельная благодарность Меписса Баттен, мы думаем и молимов о ней и ее семье. Пейв Бурк, Ник Купер, Пол Джонс. Пол Мэлер, Эмитт Маалжан Джефф Моррис, Стив Полдж и Силни Роучбергер И отдельное спасибо всем нашим друзьям и родным за терпение, понимание и пюбовь, стопь

необходимые для завершения

работы над Gears of War 2 ЕРІС ШАНХАЙ

Арт-менеджер Панг Пей Художники Танг Джин Джин Ху Лжин Вей Пиу Юн Ленг И Пе Пао Пю Минг Я Лжун Цанг Джин Пяо Пи Гао Ванг Тенг Тенг Чен Ксяо Ванг Вей Джиа Лиу Чен Лин Коммерческий отдел Поп Миган.

генеральный лиректор Пю Ци Ганг

председатель правления Отдельная благодарность Ляо Джун Хао

PEOPLE CAN FLY Менеджер проекта Петр Кржывоносюк Дополнительный дизайн уровней для

многопользовательской игры Алриан Хмилари Павел Лулек Бартек Кмита Дариуш Короткевич Войсиш Мадри

Рафа Мака Михаль Нован Анлозей Познански Бартек Роч Кристиан Стефански

РАЗРАБОТЧИКИ Актеры - Закадровый комментарий

Джон Ди Мажио: Маркус Феникс, Франклин Карлос Ферро: Доминик Сантьяго

Таи Калисо, летающий

Наи Макиамара: Ана Майки Гол. Энтонии Бендуамин Капмайн Робин Эткин Доунс: Мин Ян Ким.

Энни, Чапс, Нилс, Локуст Кэнтус, Бумер и Сайрес Ли Бэкер: РААМ, Терон Страж, летающий робот

саранчи. Сайрес Джэми Алкрофт: Виктор Yorkhway

Питер Джейсон: Диззи, Хэнли Чарлз Циоффи: Председатель Прескотт, Адам Феникс Нолан Норт: Джейс Стреттон, Gamma 3 Soldier

KR Пилот №3 Лейт Аллин Бэйкер КR Пилот №2 Медик Коапиции объединенных правительств №1

Водитель «Кентавра» №1 Уолли Уингерт: Солдат Омега 1 солдат Чарли 6 Медик Коалиции объединенных

правительств №2 Крис Кокс: Солдат Бета 4 Водитель «Кентавра» №2 КR Пилот №1

Коптни Фолл: Мария **Актеры – Анимация** Патрик Лауни Кит фитсимонс Мат МакГрат Райчел Пелепсен Кэти Шатрамп Райан Стивенс Геиб Вуд

Монтаж Ница фрикер Музыка Композитор Стив Джаблонски

Аранжировщи Пенка Кунева Даниель Гетц Копировшик Пзюнко Тамура

Музыкальная обработка Бонни Лавин Роберт Пафф Дополнительные

аранжировки Питер Шпоссер Удаленное управление

производством Звукорежиссер Джеф Бигерс Ассистент звукорежиссера

Ката Певин Skywalker Sound

Звукозапись Лейсли Энн Джоунс Ассистенты звукозаписи Дэн Томсон

Джуди Киршнер Роберт Гетпи Оператор Pro Tools Андре Цверс

Дирижер

Митци Кей

Даг Клоу

Менеджер хора

Дэбора Бенедикт

Питер Шпоссер

Солирующее сопрано

Ассистенты композитора

Исполнитель - The Skywalker Symphony Orchestra

Дирижер Тим Лэвис Менеджер оркестра Джанет Кетчум Концертмейстер Кей Стерн

Вокальные партии исполнены The Skywalker Chorus Ян Робертсон

> Велуший дизайнер Лана Пюлвиг Печатная продукция Крис Лассен

Рик Axбергер (S&T Onsite) Луг Старцеп (The Lux Group) Веб-дизайн Крис Фурнисс (S&T Onsite)

Фреде Нортоне Daland Davis Натапи Фельтон

Technicolor Interactive Services Mocan Animation Cleanup Cinematic Facial Animation **Technicolor Creative Services** Крис Хайып Запись и релактирование комментариев

Директор по подбору актерского состава Крис Бордерс

MICROSOFT GAME **STUDIOS**

Дополнительная музыка

Группа разработчиков

Предвизуализированный

кинематографический звук

музыки Soundelux

Керин Рипп

Джо Кьюрас

Лжейми Скотт

Свеление

Звуковой дизайн

ПОСТАНОВКА

Исполнительный пролюсер Паупа флайел Продюсеры Данна Херно Майк Форги Эрика Карлсон

РАЗРАБОТКА Руководитель отдела

разработки Релья Маркович Разработчики программного

обеспечения Грег Снук

Марк Михепих Брендон Берлисон **ХУДОЖНИКИ**

Арт-директор Тим Лин Директор по медиа производству

Кертис Нил Художник Майк Кихара (FILTER)

ДИЗАЙН ИГРЫ Руководитель дизайн-проекта

Крис Исаки Дизайн-директоры Кристофер Блом Грег Мерфи

Уильям Холж 3BVK Звукорежиссер

Цезарь Филори Руководитель отдела звука Кен Като

Главный звукооператор Питер Компи

Звукооператор Кейт Сьоквист (ROMPUS RECORDINGS INC)

СЦЕНАРИЙ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ Создателя

Джошуа Ортега Редакторы Мелани Генри Уинн Ранкин (Вольт) Хейли Хенлрико **ИССЛЕДОВАНИЕ**

ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ Ник Хиллер Кевин Кикег ВЕБ-ДИЗАЙН И

ДИЗАЙН ПЕЧАТНОЙ ПРОДУКЦИИ

ТЕСТИРОВАНИЕ Руководители тестирования

Ведущие разработчики программного обеспечения в тестировании Ведущий тестер проекта

Ведущий тестер

однопользовательского режима игры Крис Генри Ведущий тестер многопользовательского режима игры

Диана Антзан Ведущий разработчик программного обеспечения

Лжей Макбрайл Тестеры Скотт Седликас

Салжил Мерчант Натан Клеменс Майк Йурка Лэн Бепп Тиффани Уопш Скотт Пинберг Кетти Маккафри Расан Шареф Боэл Кэтпин Фердинанд Шобер Элин Ивейн (Excell Data Services)

Энтони Эрвин (Volt) Лжон Холс (Excell) Лоу Гудерски (Volt) Брайан Фетти (Excell)

Мэттью Скирвин (Volt) Программисты Бранлт Шрайгерт Матью Копп

Лэн Прайс Тим Вудбери (Excell)

Резервная команда тестеров многопользовательского режима игры Ведущие тестеры резервной

команды Крэг Маршал Мак Макалистер Лжо Лжорлжи Ти Джей Дуэз Тестеры резервной команды

Лэвил Xoap (Excell) Дэниэль Монро (Volt) Джастин Айрланд (Excell) Кайл Якобсон (Volt) Нико Лебрун (Excell) Рэймонд Эстрада (Volt) Тайлер Вольфе (Excell) Уильям Хейлс (Volt)

Скотт Шилдс (Volt) Бренлон Маккьюри (Volt) Кертис Мармолейо (Excell) Джек Мур (Volt) Джеймс Браун (Excell) Майкл Боттемиллер (Volt)

Бранлт Массман (Volt) Крейг Протман (Volt) Якоб Уэзерспун (Excell) Джон Томас (Volt) Майкл Дуркин (Volt) Антонио Mopa (Excell) Эрик Tave (Excell) Джеффри Анкрум (Excell) Джеффри Браун (Excell)

Примо Пупанко (Excell) Вьет Фам (Volt) Тим Дэниельс (Volt) Pocc Питтп (Excell) Дэвид Фостер (Volt) Льюис Лио (Excell)

Capa Буаман (Volt) Лжесс дель Розарио (Excell) Рей Чоу (Volt) Крис Чаппелл (Excell) Knuc Mathoc (Excell) Мэтью Номура (Excell) Huy Peğuc (Eycell) Шон Маккартер (Excell) Шон Мартин (Volt) Эндрю Уортен (Volt) Лжемин Уилми (Excell) Джереми Силвис (Excell) Липан Повер (Aditi) Питер Трен (Volt)

KOMMERYECKOE **РАЗВИТИЕ** Бизнес-менеджеры Кевин Гейснер

Брендон Моррис Эл Каппетта Финансовый менеджер

Лавил Хамптон МАРКЕТИНГ Руковолитель по глобальному распространению продукта

Ден Амдур Менелжен по реапизации продукта Гай Уэпч

СВЯЗИ С ОБШЕСТВЕННОСТЬЮ Менеджер по международным связям

Роб Семсей Юридический отдел Дон Макгоуэн Алан Бруггерман

ПОКАЛИЗАЦИЯ Международный менеджер по программе Лиф Томпсон

МЕНЕЛЖЕР СОДЕРЖИМОГО MGS

Менеджер веб-узла Мисти Томас Ведущий разработчик

Сэм Конн Разработчики Брик Боллвин Келли Стамп Fofi Knigren (Excell) Клис Бални (Siemens Business Services Inc.)

Майкл Рейнхардт (VMC) Consulting Corporation) Лаура Райдер (VMC Consulting Corporation)

Певан Куримилла (Insight Global) Тестирование Эриф Яялар (Volt) Джеймс O'Рурк (Insight Global) Автор/Видеопродюсер Скотт Кирни (The Lux Group) Менеджер содержимого веб-

узла сообщества Кеппи Бепп GAMESIT

Менеджеры по локализации программы Михелль Коэн

Кайпи Эмтман Разпаботчик базы данных Кен Аламсон Сетевое обеспечение Роберт Корнуолл Тави Сиочи

Поддержка пользователей Лжереми Хопп Питер Зорер (Hewlett-Packard) Программирование Том Путнам Скотт Томас

Инфраструктура Нейрн Уолкер Ластин Сьювел (Hewlett-Packard) Пуастин Шпигельберг (Hewlett-Packard)

CEPBEP XNA LIVE Ведущий менеджер по локализации программ Лейв Темплин Менеджеры по локализации программы Стив Долан

Бенжамин Стинбок Стивен Йонг Руковолитель отлела пазпаботки Блайац Спецтоц Ведущий разработчик

Реймонд Арифианто Хироки Кобаяши Разработчики Ланиел Берке Тел Говарл

Лжоель Уильянен Руководитель тестирования Анибал Суса Ведущий тестер проекта

Рэнди Сантоссио Тестеры Исайя Формацио-Серна Скотт Грант

Малия Гуэреро Дастин Ректор Vипп IIIиан

Менеджер отдела документации Майкп Стап

Подготовка документации Эндрю Графф (NW Connection

Services) Поддержка пользователей Рон Меркер

Отдельная благодарность Шейн Ким, Майку Делману, Филу Спенсеру, Бонни Росс Циглер, Кену Лобб, Кевину Брауну, Кудо Цуноде, Мэтту Барлоу, Шарлотте Стувенберг, Грегу Б. Джонсу, Дэвиду Шоу, Бену Каммарану, Райану Уилкерсону, Джастину Кортхофу, Джошу Аткинсу, Ричу Уикхэму, Стиву Шреку, Ясмин Нельсон, Мэтту Уитингу, Кейт Кирилло Гаю Уитмору, Дане Фос. Мэту Градволю, Лжеймсу Колизу, Джоан Уильямс, Джейсону Графу, Джейсону Райнеру, Маклу Кахиллу, Крейгу Дэвидсону, Стиву Байнеру, Дэну Корнелиусу, Эрику Бака, Майку Стауту, Джону Руку, Джейми Лимон Лецеги, Питеру Суздалеву, Кесу Ленджерсу, ансу Райнарцу, Хьюго Веласко Бланко, Никласу Линдену, Томасу Грасслоберу, Андреа Гиолито, Тобиасу Эгартнеру,

Виолете Ксантули, Мертану Калели, Аману Сангару, Джону Прессу, Андрю Джекинсу, Тому Ханту, Фелици Пим, Алану Чоу, Кери Чен, Анне Чоу, Каю Киму, Санжой Джону, Эли Фридману, Тейлору Смиту, Трейси Сулливан, Джастину Кирби, Аарону Эллиоту, Джейми Дэвису, Генри Лиу, AKQA, T.A.G в McCann, Digital Domain, BLT, Марку Ван Ломмелю, Натали Эдвардс, Клиффу Джину, Фарме Сэчу, Кристине Элейн Вуди, Крейгу А. Карлсону, Синди Томпкинсу,

Джилл Эппенбергер, Критсине Занг, Джеффу Сэнборну, Мартину Дуггану, Фенг Фенг Чу, Джеффу Барану и группам по локализации программ в Дублине, Японии, Грегори Шей (Hewlett-Packard) Кореи, Китае и на Тайване

Ограниченная гарантия на копию программного обеспечения к игре для приставки Xbox, далее называемой «Игра».

Гарантия.

Корпорация Майкрософт, далее именуемая «Майкрософт», гарантирует, что эта Игра будет работать, как описано в руководстве, входящем в комплект поставки, не менее 90 дней с момента покупки. Ограниченная гарантия не распространяется на любые неполадки в Игре, возникшие в результате случайности, неправильного обращения или использования, а также заражения вирусом. Майкрософт не предоставляет других гарантий или обязательств относительно Игры.

Права потребителя.

Если в течение 90 дней с момента покупки в Игре возникли неполадки, на которые распространяется гарантия, верните ее продавцу вместе с копией товарного чека. Продавец по возможности либо а) бесплатно устранит неполадки или заменит Игру, либо б) вернет деньги. Любая замена Игры выполняется в период действия гарантии иль в течение 30 дней с момента покупки вне зависимости от того, какой период дольше. Майкрософт не несет ответственности за повреждения, которых можно было избежать при осторожном обращении.

Законные права.

В отношении неправомерных действий продавца, которые не регулируются ограниченной гарантией Майкрософт, покупатель может воспользоваться своими законными правами.

ПОКУПКА ИГРЫ НЕ ДЛЯ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (ТО ЕСТЬ ЛИЦАМИ, НЕ ЯВЛЯЮЩИМИСЯ ПОТРЕБИТЕЛЯМИ)

Следующие условия применяются к максимальному объему покупки, разрешенному законом.

Отказ от гарантий.

Майкрософт и ее поставщики отказываются от всех прочих прямых или косвенных гарантий и условий в отношении Игры и руководства, входящего в комплект поставки.

Ограничение ответственности.

Ни Майкрософт, ни ее поставщики не несут ответственность за любые убытки, вызванные или каким-либо образом связанные с использованием или невозможностью использования Игры, даже если Майкрософт и ее поставщики осведомлены о возможности появления таких убытков. В любом случае полная материальная ответственность Майкрософт и ее поставщиков ограничивается фактической стоимостью Игры.

При возникновении вопросов относительно гарантии свяжитесь с продавцом или Майкрософт по адресу:

Microsoft Ireland Operations Limited Sandyford Industrial Estate Blackthorn Road Dublin 18 Ireland COGFM2/P-37

ОГРАНИЧЕНО

НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ СЛУЖБ ПОДДЕРЖКИ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

	PSS*	TTY**
Australia	1 800 555 741	1 800 555 743
Österreich	0800 281 360	0800 281 361
Belgique/België/Belgien	0800 7 9790	0800 7 9791
Česká Republika	800 142365	The state of the s
Danmark	80 88 40 97	80 88 40 98
Suomi/Finland	0800 1 19424	0800 1 19425
France	0800 91 52 74	0800 91 54 10
Deutschland	0800 181 2968	0800 181 2975
Ελλάδα	00800 44 12 8732	00800 44 12 873
Magyarország	06 80 018590	
Ireland	1 800 509 186	1 800 509 197
Italia	800 787614	800 787615
Nederland	0800 023 3894	0800 023 3895
New Zealand	0508 555 592	0508 555 594
Norge	800 14174	800 14175
Polska	00 800 4411796	
Portugal	800 844 059	800 844 060
Россия	8 (800) 200-8001	100
España	900 94 8952	900 94 8953
Saudi	800 8443 784	
Slovensko	0800 004 557	
Sverige	020 79 1133	020 79 1134
Schweiz/Suisse/Svizzera	0800 83 6667	0800 83 6668
South Africa	0800 991550	
UAE	800 0 441 1942	
UK	0800 587 1102	0800 587 1103

*PSS – Product Support Services; Produkt-Supportservices; Services de Support Technique; Produktsupporttjenester; Tuotetuki; Produktsupport; Υπηρεσία υποστήριξης πελατών; Supporto tecnico; Serviço de Apoio a Clientes; Servicio de soporte técnico; Serviços de Suporte ao Produto; Služby podpory produktov; Dział wsparcia technicznego produktu; Múszaki terméktámogatás; Služby produktovej podpory; Службы поддержки продуктов.

**TTP -Text Telephone; Texttelefon; Service de télécommunications pour les malentendants; Teksttelefon; Teksttelefon; Tekstipuhelin; Τρλέφωνο κειμένου, Texttelefon; Trasmissione telefonica di testo; Linha especial para dispositivos TTD (telecomunicações para deficientes auditivos); Telefono de texto.

Более подробные сведения см. на веб-узле www.xbox.com

Сведения, содержащиеся в настоящем документе, в том числе URL-адреса и другие ссылки на веб-узлы в Интернете, могут быть изменены без предварительного уведомления. Если не указано иное, все примеры компаний, организаций, продуктов, доменных имен, адресов электронной почты, логотипов, имен людей, мест и событий, упоминаемые в настоящем документе, являются выдуманными и не имеют никакого отношения к реальным компаниям, организациям, продуктам, доменным именам, адресам электронной почты, логотипам, людям, местам и событиями или не должны подразумеваться под таковыми. Ответственность за соблюдение всек применяемых законов об авторском праве лежит на пользователе. Без нарушения закона об авторском правях ни одна часть этого документа не может быть воспроизведена, сохранена или размещена в поисковых системах или передана в любой форме или любыми способами (электронными, механическими, фотокопированием, записью и др.) или использование в других целях без явного письменного согласия корпорации Майкроссофт.

Корпорация Майкрософт может иметь патенты, заявки на патенты, товарные знаки, авторские права или права на другую интеллектуальную собственность, касающиеся продуктов, описанных в данном документе. Распространение этого документа не дает лицензию на использование патентов, товарных знаков, авторских прав или другой интеллектуальной собственности, кроме случаев, явно уквазанных в лицензиюнном соглашении корпорации Майкрософт.

Имена компаний и названия продуктов, упоминаемые в настоящем документе, могут быть товарными знаками соответствующих владельцев.

Несанкционированное копирование, анализ, передача, использование для публичных выступлений, сдача в аренду, прокат данного оборудования или обход защиты от копирования строго запрещены.

© Epic Games, Inc., 2008. Все права защищены. Epic, Epic Games, логотип Epic Games, Gears of War, Gears of War 2, Marcus Fenix, Unreal и логотип Crimson Omen являются товарными знаками Epic Games, Inc. в США и по всему миру.

Microsoft, эмблема Microsoft Game Studios, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE и эмблема Xbox, Windows, и Windows Vista являются товарными знаками группы компаний Майкрософт.

вык Используется формат Bink Video. © Корпорация RAD Game Tools, 1997–2008 гг.

© Zlib Jean-loup Gailly и Mark Adler, 1995–2005 гг.

PhysX™ от NVIDIA. NVIDIA® и PhysX™ являются товарными знаками корпорации NVIDIA и используются по лицензии. © Корпорация NVIDIA, 2008 г. Все права защищены.

Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories.

Торговые марки и зарегистрированные торговые марки, упоминаемые выше являются собственностью их законных владельцев.